

# Newsletter Aprilie 2022

Nr. 1 / 2022

## CUPRINS

Pagina / 2

[Programul RO – UA  
s-a întâlnit cu Comisia  
Europeană la Bruxelles](#)

Pagina /4

[Oficiile Antenă din  
Ucraina sunt  
operationale](#)

Pagina /5 5

[Solidaritate cu  
Ucraina](#)

Pagina /13

[Participarea la  
Congresul European  
de Guvernare](#)





# Programul România – Ucraina a participat la întâlnirea cu oficialii Comisiei Europene, la Bruxelles!

***Statusul proiectelor, precum și limitări ale beneficiarilor Programului România – Ucraina au fost discutate împreună cu Comisia Europeană.***

***“Trebuie să acționăm în deplină solidaritate.”***

**Slawomir Tokarski, Director EU REGIO Interreg**

Reprezentanții programelor de cooperare transfrontalieră ENI CBC în parteneriat cu Ucraina s-au întâlnit la Bruxelles, pe 6 aprilie, cu reprezentanți ai Comisiei Europene din cadrul DG REGIO și DG NEAR, împreună cu experții TESIM. Întâlnirea, organizată în format hibrid, a urmărit să contureze un răspuns comun la nevoile programelor de cooperare care se confruntă cu situația fără precedent din Ucraina.

După cum era de așteptat, agresiunea militară a Rusiei împotriva Ucrainei a generat efecte negative multiple asupra proiectelor de cooperare dintre România și Ucraina și, din această perspectivă, întâlnirea cu înalții oficiali ai Comisiei Europene, și-a propus pregătirea unor măsuri comune de sprijin la nivel european.

**În linie cu solidaritatea la nivelul Uniunii Europene,** întâlnirea a reunit reprezentanți ai structurilor de program din

**toate țările care derulează programe de cooperare cu Ucraina și Republica Moldova.**

A fost un prilej de a discuta dificultățile și riscurile majore întâmpinate de programele de cooperare și de beneficiari, cum ar fi limitări privind plățile în cadrul proiectelor ca urmare a instituirii legii marțiale în Ucraina, deprecierea monedei naționale, creșterile semnificative de prețuri, care se adaugă celor legate de continuitatea activităților având în vedere resursele logistice și de personal disponibile.

Pentru a sprijini proiectele și implementarea lor în aceste vremuri dificile, **Programul România- Ucraina,** împreună cu celelalte programe, a prezentat **o serie de propuneri** care să permită adaptarea activităților la contextul actual, chiar inițierea de noi activități, folosirea economiilor existente, creșterea valorii granturilor, în funcție de decizia structurilor de program.

Principalul mesaj transmis de Comisia Europeană recomandă o **abordare flexibilă** în vederea adaptării programelor la circumstanțele schimbate în care cooperează și implementarea de soluții adecvate pentru fiecare proiect.

Stadiul elaborării noilor programe Interreg NEXT 2021-2027 a fost un alt subiect pe agenda întâlnirii, oficialii Comisiei Europene reiterând faptul că depunerea și adoptarea lor rapidă va transmite un puternic mesaj de solidaritate și sprijin pentru Ucraina și poporul ucrainean. CE și cele 5 programe de cooperare transfrontalieră ce implică statele membre UE și Ucraina, fac demersuri constante pentru a spori asistența acordată Ucrainei, găsind soluții comune în fața acestor provocări.

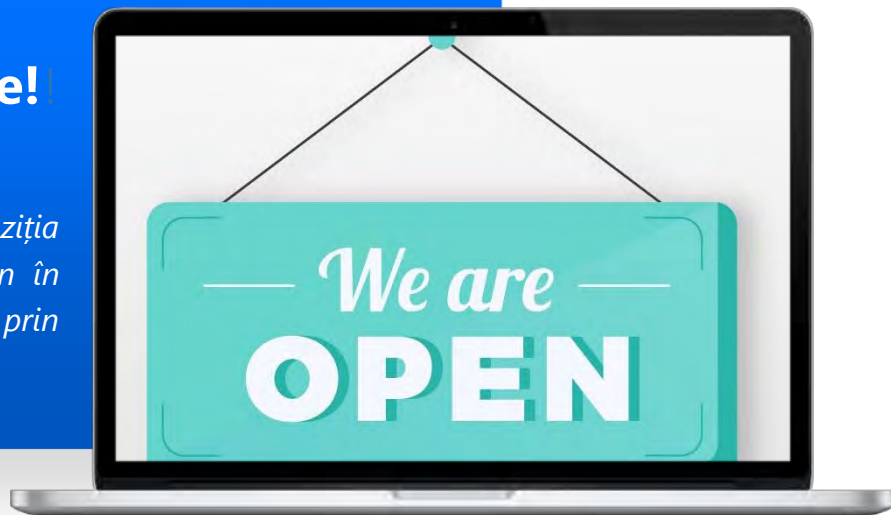


Photos source: *tesim-enicbc*

Ca partener de lungă durată al cooperării pentru numeroase organizații și instituții în țara vecină, **Programul Operațional Comun România-Ucraina** depune eforturi susținute pentru a-și sprijini beneficiarii. Structurile de program vor continua să lucreze pentru a identifica soluții practice de sprijin în această perioadă dificilă, dar și pentru a diminua pe cât posibil efectele negative asupra cooperării din regiunea de graniță.

## Oficiile antenă din Ucraina sunt funcționale!

*Acestea sunt în continuare la dispoziția beneficiarilor, pentru acordarea de sprijin în implementarea proiectelor finanțate prin Programul România –Ucraina.*



Oficiile antenă din Cernăuți și Odesa sunt **operaționale și disponibile** pentru toți beneficiarii ucraineni din aria Programului, contribuind astfel la atenuarea efectelor pe care invazia neprovocată și nejustificată a Rusiei în Ucraina le are asupra proiectelor noastre de cooperare.

În contextul actual, **Autoritatea de Management și Secretariatul Tehnic Comun** depun toate eforturile necesare pentru a păstra o legătură strânsă cu experții din Cernăuți și Odesa, astfel încât programul să continue, să furnizeze asistență directă, pe teren, tuturor beneficiarilor noștri.

Deși lucrează în cea mai mare parte de la distanță, experții furnizează asistență pe teme

de vizibilitate și implementare, inclusiv în ceea ce privește problemele generate de limitările actuale din Ucraina. Misiunea lor principală va fi aceea de a informa cu promptitudine Programul, astfel încât să putem furniza răspunsuri rapide și soluții relevante pentru a sprijini pe partenerii noștri din Ucraina.

O atenție deosebită este acordată menținerii unui dialog permanent cu **Autoritatea Națională** a Ucrainei din cadrul Cabinetului de Miniștri și **Punctul de Contact pentru Control** din cadrul Ministerului Finanțelor al Ucrainei pentru a identifica împreună cele mai bune soluții în sprijinul proiectelor noastre.



# Solidaritate pentru Ucraina!

*Parteneriatele create prin proiectele transfrontaliere sunt puternice și de încredere, iar astăzi facilitează acțiuni de cooperare în sprijinul refugiaților!*

*Rezultatele activităților derulate în ultimii 15 ani în cadrul proiectelor de cooperare sunt și mai vizibile acum. Parteneriatele întărite, relațiile și prietenii de peste graniță, împreună cu cooperarea instituțională au consolidat și mai mult solidaritatea și sprijinul acordat Ucrainei și poporului ucrainean.*



Beneficiarii proiectelor de cooperare transfrontalieră au trecut și trec în continuare prin momente de cumpănă, în primul rând la nivel umanitar, dar și în activitățile de zi cu zi. Această sincopă în continuarea vieții așa cum o știm nu a rămas ignorată, iar **buna vecinătate a construit punți de într-ajutorare.**

Reacțiile nu au întârziat să apară, oamenii au sărit în ajutorul oamenilor, iar împreună cu ei autoritățile s-au mobilizat și organizat pe măsură. Ecoul apelului de ajutor a fost auzit, oamenii au simțit disperarea colegilor și au

răspuns prezent la apelul celor împreună cu care au lucrat în numeroase proiecte româno-ucrainiene.

Mobilizarea rapidă a voluntarilor și viteza de reacție au fost posibile datorită legăturilor și contactelor deschise de-a lungul anilor, dar cel mai mult a cântărit **încrederea**. O încredere care a fost construită în ani de muncă depusă pentru buna vecinătate și buna cooperare, la nivel instituțional, personal, sau în cadrul comunităților aflate de o parte și de alta a frontierei.

## Cea mai lungă frontieră a UE cu Ucraina este cea a României!

Mobilizarea județelor de graniță din aria programului RO-UA a fost exemplară, pompieri, polițiști de frontieră, jandarmi, polițiști, lucrători vamali, medici și medici veterinari au desfășurat misiuni în sprijinul cetățenilor sosiți din zona de conflict, atât în punctele de trecere a frontierei de la Siret

**(Suceava)**, Isaccea **(Tulcea)**, Halmeu **(Satu Mare)**, Solotvino **(Maramureș)**, Rădăuți Prut, Stâncă Costești **(Botoșani)**, cât și în proximitatea acestora.

După ce ani de-a rândul au pus bazele unei frumoase prietenii transfrontaliere în cadrul proiectelor derulate împreună, administrațiile și organizațiile locale sunt alături de partenerii ucraineni și **găsesc resurse să-i ajute pe oamenii care au nevoie.**

Proiectul **Smart4Youth** a înființat în Suceava (România), un serviciu de sprijin voluntar pentru a ajuta refugiații în tranzitul și relocarea lor, în timp ce căminul școlii partenere din Cernăuți, (Ucraina) s-a transformat în adăpost pentru peste 170 de refugiați, dintre care o treime copii. Pentru a le distrage măcar puțin atenția de la evenimentele teribile ale războiului, profesorii au organizat ateliere de creație și workshop-uri distractive.

La fel cum și Instituția Municipală Centrul Regional de Instruire și Reabilitare "Familia" din Cernăuți, pe care o regăsim în proiectul **SpeEd-2-Labour Market**, derulat împreună cu Consiliul Județean Suceava, a devenit centru de voluntariat în care se desfășoară ore online pentru diferite grupe de vârstă.

**Ceea ce până acum era un parteneriat orientat către salvarea patrimoniului și identității culturale s-a transformat într-un parteneriat umanitar.**



Fundația Ucrainenilor Huțuli din România, a colectat, încă din primele zile ale conflictului, materiale de primă necesitate și a ținut legătura cu autoritățile române și cele ucrainene pentru ca donațiile să ajungă la destinație. Cu puțin timp înainte organizau un eveniment cu ansamblurile etnice Hutsul din Bistra (România) și Rakhiv (Ucraina) pentru promovarea culturii prin proiectul **ProHutsul**, iar acum sunt angajați în transporturi umanitare.

**Vama Siret și Județul Suceava** au devenit un important nod de tranzit, iar autoritățile locale au reușit să organizeze, în timp record, toate facilitățile necesare pentru hrană, adăpost, îngrijiri și consiliere, inclusiv legală, pentru toți cei care fug din calea războiului din Ucraina.

“Suntem oboșiți, dar nu ne permitem să cedăm. Suntem recunoscători pentru sprijinul venit din partea comunității locale și a voluntarilor internaționali, pentru angajamentul și solidaritatea de care au dat dovadă.” – **Adrian Popoiu, Primar Orașul Siret.**



**Consiliul județean Suceava** și-a sprijinit permanent vecinii de dincolo de graniță, inclusiv prin montarea indicatoarelor în limba ucraineană pentru a facilita tranzitul în județ. În același scop a asigurat și transportul în siguranță de la granița din Siret la punctele de primire a refugiaților sau către alte punctele de plecare cu sprijinul Inspectoratului pentru Situații de Urgență, utilizând inclusiv mașinile de urgență achiziționate prin program.

transferul asistenței umanitare oferite de structurile de protecție civilă din România.

### **De la implementarea proiectelor europene, la recepția ajutoarelor umanitare în HUB-ul European**

În cadrul hub-ului există reprezentanți ai structurii de protecție civilă din Ucraina, parteneri ai Inspectoratului General pentru Situații Urgență și ISU Suceava, toți beneficiari ai proiectului de

La Suceava s-a înființat primul **Centru Logistic European** pentru primirea, depozitarea, gestionarea și

statele membre UE către Ucraina, sub coordonarea



infrastructură mare **BRIDGE**.

Autoritățile locale ucrainene din Solotvino (Transcarpatia) și cele române din Sighetu Marmăției (Maramureș), beneficiare ale programului România-Ucraina pe domenii precum **situații de urgență, combaterea crimei organizate, sănătate**, își extind cooperarea în scop umanitar, cu sprijinul Consulatului României la Solotvino.

O altă mărturie de prietenie și bună vecinătate între localitățile Rahiv (Ucraina) – Baia Sprie (România) vine și de la beneficiarii proiectului **MedSocioRehab** care s-au întâlnit cu partenerii la graniță pentru a preda ajutoarele de primă necesitate.

### Proiectele transfrontaliere de mare infrastructură își dovedesc din nou utilitatea și valoarea!

Extinderea sistemului de canalizare din Ismail, regiunea Odesa, finanțată prin proiectul de infrastructură mare **CLEAN RIVER** este extrem de binevenită în contextul actual pentru orașul Ismail, a cărui populație a crescut cu aprox. 30%, datorită exodului de refugiați.

La fel este și cazul generatoarelor de curent achiziționate în cadrul proiectului de infrastructură mare **CBC HEALTH**, pregătite acum să fie puse în funcțiune la spitalul și maternitatea din Ismail, în cazul în care escaladarea conflictului în zonă va afecta alimentarea cu energie electrică.

*„Programele transfrontaliere rezolvă problemele din regiune, chiar și în situații de război, așa cum trăim noi astăzi.”* **Valentin Stroia** Izmail City Council

**Consiliul Județean Tulcea**, partener în proiectele **CBC HEALTH** și **CLEAN RIVER** contribuie la un sistem de centre de distribuție, pentru primirea și distribuirea ajutoarelor umanitare naționale și internaționale. În prezent, acest hub regional deservește orașele ucrainene Ismail și Odesa din regiunea Odesa, dar și alte regiuni din partea superioară a Ucrainei, sau pe cetățenii ucraineni care au intrat în România și au găsit o reședință temporară în județul Tulcea.



*„Partenerii noștri sunt prietenii noștri, datorită cărora avem acest hub umanitar, demonstrând că, **deși nu suntem fizic pe teritoriul Ucrainei, putem duce la un nivel superior parteneriatele tradiționale cu prietenii noștri din România.**”* Valentin Stroia - Izmail City Council



**Vama Isaccea a fost tranzitată de mii de refugiați** ucraineni care au trecut cu bacul peste Dunăre. Fiecăruia i s-a venit în ajutor cu produse, de la mâncare la produse de igienă, scutece, lapte praf, donațiile fiind disponibile direct în vamă sau în centrele de cazare. Au fost asigurate, de asemenea, facilități de transport pentru o deplasare în siguranță la București.

“În primele două săptămâni, toată comunitatea din Isaccea a fost extrem de solicitată de valul de refugiați. Stăteam la trecerea frontierei 24 de ore din 24 împreună cu concetățenii noștri, care le-au oferit asistența necesară refugiaților și i-au primit în casele lor.”

**DI. Anastase Moraru – Primar Oraș Isaccea** (beneficiar proiect **CBConnect Trans**)

Prietenia și colaborarea din vremuri liniștite a fost consolidată și de universitatea suceveană și de partenerii săi din Ucraina în cadrul numeroaselor proiecte de cooperare aflate în derulare (**RESFOR, CBCSmart Energy, HECROSS, PREPOD**). Încă de la începutul conflictului militar din Ucraina, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, cu ajutorul profesorilor și al studenților voluntari, a venit în sprijinul autorităților locale, pentru a oferi asistență persoanelor refugiate care ajung pe teritoriul României prin punctul vamal din orașul Siret.

**Studenții participanți la școlile de vară ale universităților din Suceava și Odesa fac voluntariat în vamă și în centrele de refugiați în calitate de interpreți pentru limbile ucraineană și rusă!**

Partenerii din proiectul **UNIV.E.R-U**, profesori ai Universității Naționale Politehnice Odesa, s-au relocat în România încă din prima zi a agresiunii militare cu sprijinul profesorilor suceveni. Aceștia susțin ore online cu studenții din Ucraina, dar derulează și activități în cadrul proiectului. În perioada 15-16 aprilie a avut loc o conferință, unde echipa de proiect a fost împreună în fața studenților din Suceava și din Odesa.



Centrul de Cooperare Transfrontalieră din cadrul USV și partenerii ucraineni lucrează la o bază de date care centralizează locația studenților și a personalului academic implicat anterior în proiect, tipul de sprijin necesar sau intențiile acestora de deplasare.



În plus, în cadrul universității s-a inaugurat **un magazin al solidarității** care oferă bunuri gratuit cetățenilor ucraineni, fiind vizitat zilnic de aproximativ 100 de familii refugiate în zona Sucevei. Tot aici fac voluntariat și etnici români din Cernăuți, care pe timp de pace făceau parte din grupul țintă al cursurilor susținute în Ucraina în cadrul proiectului educațional **CREAFuture** (Botoșani).

**Primăria Botoșani** a susținut siguranța cetățenilor ucraineni, forțați să-și părăsească țara natală, iar cu partenerii din Ivano – Frankivsk din proiectul **ROOTS** s-a demarat un dialog permanent. În semn de solidaritate, s-au făcut donații în alimente neperisabile și lapte praf pentru copii, truse medicale și medicamente, precum și generatoare de curent.

**Consiliul Județean Botoșani** a pus deasemenea umărul la sprijinirea prietenilor de peste graniță, alocând sume din fondul de rezervă bugetară pentru ajutorarea refugiaților, cetățenilor străini sau apatrizi aflați în situații deosebite care provin din zona conflictului armat din Ucraina.





Deși trăim vremuri în război, avem și vești bune din proiectele transfrontaliere. Au fost livrate echipamente de protecție - sistemele de alarmare - pe proiectul **Natural and Man-Made Disasters** și vor oferi protecție suplimentară comunității din Mămăliga, regiunea Cernauți (Ucraina).

### **Beneficiarii de la graniță sunt în prima linie!**

**Inspectoratul Poliției de Frontieră din Sighetu Marmăției** au inițiat un dispeccerat permanent în limba ucraineană, pentru sprijinirea cetățenilor greu încercați de urmările conflictului. Acesta este activ în toate punctele vamale dintre România și Ucraina.

**Primaria Satu Mare** s-a alăturat orașelor înfrățite din Ucraina și refugiaților care intră în țară prin punctele de trecere a frontierei. Municipiul Satu Mare este beneficiar în mai multe proiecte transfrontaliere, inclusiv **CBC Crime** pentru extinderea sistemului de supraveghere video din orașul Satu Mare, România, respectiv crearea unui sistem nou în orașul Uzhgorod, Ucraina, cu atât mai util în aceste timpuri în care aglomerarea urbană din Trancarpatia a crescut cu peste 300.000 de refugiați care au fugit din calea războiului.



Criza umanitară din Ucraina continuă de mai bine de o lună și jumătate, timp în care **Consiliul Județean Maramureș** lider al proiectului **ALThERA**, s-a mobilizat pentru a oferi tot sprijinul de care vecinii de peste Tisa au avut nevoie. Împreună cu ONG-urile partener, societatea civilă și administrațiile locale continuă acțiunile de ajutorare pentru Ucraina.



**Nenumărate sunt inițiativele, donațiile, platformele deschise pentru a ajuta refugiații din zonele afectate de conflict.** Mulți din beneficiarii programului au inițiat transporturi umanitare către partenerii lor de peste graniță, unii reușind să organizeze chiar HUB-uri logistice regionale, care asigură cantități uriașe de ajutoare internaționale săptămânal.

**Biroul Regional de Cooperare Transfrontalieră** care asigură **Secretariatul Tehnic Comun** al programului are sediul în Suceava, județul cel mai tranzitat de valurile de refugiați de la începutul conflictului, și s-a alăturat încă de la început activităților dedicate crizei refugiaților. **BRCT Suceava** s-a implicat în facilitarea contactelor între organizațiile internaționale care doresc să acorde asistență umanitară pentru Ucraina și organizațiile locale parteneri sau hub-urile logistice unde autorități din Ucraina și România lucrează împreună cu voluntarii, cum este hub-ul HelpUkraineRomania din Siret și Hub-urile de la Isaccea și Tulcea.



Toate acțiunile realizate prin proiectele de cooperare transfrontalieră exprimă solidaritatea față de poporul ucrainean.

Rezultatele proiectelor sunt rezultatele Programului și o dovadă a faptului că relațiile de cooperare transfrontalieră dintre România și Ucraina **au adus plus valoare regiunilor de la graniță și soluții problemelor reale.**





## Al 7-lea **Congres European al Administrațiilor Locale**, a avut loc în Polonia

Directorul Executiv al **Biroului Regional de Cooperare Transfrontalieră Suceava**, Cezar Grozavu, a participat, pe 11 și 12 Aprilie 2022, la evenimentul internațional - Congresul European al Administrațiilor Locale ediția a7-a, ce a avut loc în Polonia.

DI. Grozavu a susținut o prezentare în cadrul panelului dedicat **Cooperării regionale la granița de est a Uniunii Europene**, evidențiind beneficiile aduse de **Programul Operațional Comun România – Ucraina 2014-2020**, în comunitățile locale.

În același panel de discuții au luat parte și Dna. Iryna Hrymak, președinte al Consiliului Regional Lviv (**Ucraina**), Dna. Halyna Lytvyn, membru al consiliului de administrație Euroregiunea Carpați - Ucraina (**Ucraina**), DI. Wojciech Gizicki, profesor asociat, prodecan la Universitatea Catolică Ioan Paul al II-lea din Lublin (**Polonia**), DI. Leszek Buller, directorul Centrului de Proiecte Europene (**Polonia**) și împreună au

dezbătut modalități de sprijin pentru regiunile afectate de conflict din Ucraina. Parteneriatele cu regiunile și orașele Uniunii Europene sunt o prioritate pentru dezvoltarea economică și socială la nivel regional, cooperarea având un impact semnificativ asupra progresului comunităților de la graniță și nu numai.

Modul în care s-au schimbat strategiile de management ale orașelor și regiunilor, posibilități de creștere a eficienței utilizării fondurilor UE pentru tranziția verde, dar și explorarea de măsuri comune pentru abordarea situației fără precedent din Europa, au fost teme de discuție în cadrul sesiunilor plinare.

Congresul European al Administrațiilor Locale este **cea mai mare platformă de dialog, din Europa Centrală și de Est**, pe teme de dezvoltare a politicilor UE, perspective de dezvoltare economică și provocări contemporane.

Manifestarea din acest an s-a derulat sub sloganul „**Construirea unei comunități a viitorului**” și a cuprins peste 60 de evenimente derulate în jurul a 4 trasee tematice, fiecare constând în: blocuri tematice, paneluri de discuții, ateliere, prelegeri și sesiuni plenare, congresul oferind oportunitatea reprezentanților regionali de face networking și schimb de bune practici.

Programul Operațional Comun România- Ucraina 2014-2020 este finanțat de Uniunea Europeană, prin intermediul Instrumentului European de Vecinătate (ENI).

Programul se adresează zonei aflate la frontiera dintre România și Ucraina și va contribui la atingerea obiectivului general al Instrumentului European de Vecinătate: evoluția către o regiune de prosperitate și bună vecinătate, realizată prin acțiuni de cooperare transfrontalieră în beneficiul statelor membre și nemembre ale UE care se învecinează.

[www.ro-ua.net/ro/](http://www.ro-ua.net/ro/)



Program finanțat de  
Uniunea Europeană



**România-Ucraina**  
ENI-COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ

Uniunea Europeană este constituită din 27 state membre care au decis să-și unească treptat cunoștințele, resursele și destinele. Pe parcursul a 50 de ani de extindere teritorială au construit împreună o zonă de stabilitate, democrație și dezvoltare durabilă, păstrând totodată diversitatea culturală și libertățile individuale.

Uniunea Europeană s-a dedicat ideii de împărtășire a realizărilor și valorilor cu statele din afara granițelor sale.